



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)*

2012(3109)

*piątek, 21 grudnia 2012 r.*



---

## ŚWIĄTECZNY KRAKÓW:

---

### JEŚLI ŚWIĘTA TO TYLKO W KRAKOWIE

Gdzie na świecie jest najbardziej świątecznie i tradycyjnie? W Krakowie! – tak ocenia Chris Gould dziennikarz CNN Travel w tekście *Christmas in Krakow: A Holiday celebration like on other*. To co według niego warte jest szczególnej uwagi to Targi Bożonarodzeniowe na Rynku Głównym i produkty, które można na nich kupić – w szczególności grzaniec, konkurs szopek i ich wystawa, dźwięk hejnału z wieży Mariackiej i Pasterka w Bazylice Mariackiej. Cały tekst można przeczytać na stronie <http://travel.cnn.com/christmas-krakow-polands-most-festive-city-006581>.

Świąteczny gwar najlepiej poczuć na majestatycznym Rynku Głównym gdzie organizowane są Targi Bożonarodzeniowe. Tu w miejscu otoczonym zabytkowymi pałacami i kościołami można kupować m.in. prezenty - wyroby regionalne, wyroby ze szkła, dzianiny, świąteczne słodycze, do dyspozycji turystów są także stoiska gastronomiczne. Koniecznie trzeba się też napić grzańca.

To co warte jest szczególnej uwagi to różnorodne i wyjątkowe krakowskie szopki, które można obejrzeć w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa. CNN radzi także, by podczas spaceru po Rynku Głównym zatrzymać się na chwilę i posłuchać hejnału mariackiego granego co godzinę z Wieży Mariackiej.

Tym co dopełni całość będzie udział w Pasterce jednej z najważniejszych świątecznych tradycji w Polsce. Na mszę w nocy z 24 na 25 grudnia szczególnie warto udać się do Katedry na Wawelu i Bazyliki Mariackiej.

Przypomnijmy, że dziennikarz CNN nie był jedynym, który odwiedził Kraków by opisać jego świąteczne tradycje. Targi bożonarodzeniowe, konkurs szopek krakowskich i tradycje bożonarodzeniowe – to także tematy, którymi interesowali się dziennikarze z całej Europy, którzy na początku grudnia odwiedzili Kraków.

Do stolicy Małopolski przyjechała wówczas m.in. ośmioosobowa grupa dziennikarzy z AirBerlin, sześcioro dziennikarzy z Rzymu, dziennikarka z Madrytu pracująca dla magazynu *Traveler*, dwóch dziennikarzy z brytyjskiego *Daily Mail*, a także dziennikarze z duńskiego magazynu podróżniczego *Check-in Billund* oraz grupa dziennikarzy z pism lifestylowych i bloggerzy ze Szwecji. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### MAGISTRAT PRZED ŚWIĘTAMI I SYLWESTREM

**W Wigilię Magistrat we wszystkich lokalizacjach będzie przyjmował mieszkańców do godziny 15:00, a po świętach (27 i 28 grudnia) oraz w Sylwestra (31 grudnia) do godziny 15:30. W tych dniach krócej czynne będą kasy w urzędzie.**

W Wigilię kasy będą czynne do godziny 14:45, a po świętach ( 27 i 28 grudnia) do godz. 15:15. W Sylwestra kasy będą przyjmować wpłaty do godz. 15.15, za wyjątkiem kasy Wydziału Finansowego w budynku przy pl. Wszystkich Świętych 3-4, która będzie czynna do godz. 11.00.

29 grudnia (sobota) Urząd Stanu Cywilnego w Krakowie przy ul. Lubelskiej 27 będzie pełnił dyżur w zakresie rejestracji bieżących zgonów. Akty zgonów będą sporządzane od godziny 7:40 do 15:20. Jednocześnie pod nr tel. 12 61 65 530 pracownik USC będzie udzielał informacji w tym zakresie. W pozostałe dni USC przyjmuje mieszkańców tak jak Urząd Miasta Krakowa (tj. 24 grudnia do godz. 15:00, a po świętach – 27 i 28 grudnia oraz w Sylwestra do godz. 15:30). ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### **JAK POJEDZIEMY W ŚWIĘTA?**

**W okresie świąteczno-noworocznym zmniejsza się zapotrzebowanie na przewozy komunikacja miejską. Dlatego również w tym roku w tym czasie będzie mniej kursów autobusów i tramwajów, a część linii zostanie zawieszonych.**

W związku ze zmniejszonymi potrzebami przewozowymi w okresie Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku zostaną wprowadzone następujące zmiany w funkcjonowaniu Komunikacji Miejskiej w Krakowie:

I. Od soboty, 22 grudnia 2012 roku do wtorku, 1 stycznia 2013 roku:

- Linie tramwajowe: 5, 6, 11 - zostaną zawieszane.
- Linie autobusowe: 116, 118, 127, 132, 185, 409, 412, 429, 439, 482, 501, 537 - zostaną zawieszane.
- Linia tramwajowa 52 kursować będzie w dni powszednie z częstotliwością 10 min przez cały dzień.

II. W dniach 24 i 31 grudnia 2012 roku komunikacja miejska funkcjonować będzie według powszednich rozkładów jazdy z poniższymi ograniczeniami:

- od około godziny 17:00 linie tramwajowe 9, 16, 19, 23 i autobusowe 100, 101, 123, 128, 134, 143, 154, 159, 168, 184, 193, 240, 502 będą sukcesywnie zjeżdżać do zajezdni.
- linia 134 wykona dodatkowy wieczorny kurs.

III. W dniach 25 grudnia 2012 roku i 1 stycznia 2013 roku:

- Linie: 16 i 135 - zostaną zawieszane
- Linie tramwajowe: 9, 23 i autobusowe 100, 101, 123, 128, 134, 143, 154, 159, 168, 184, 193, 240, 502 będą sukcesywnie rozpoczynać kursowanie od ok. godziny 12:30.
- linia 134 wykona dodatkowy poranny kurs.

IV. W środę 26 grudnia komunikacja miejska będzie funkcjonować według świątecznych rozkładów jazdy bez ograniczeń.

V. W dniach 27 i 28 grudnia komunikacja miejska będzie funkcjonować według powszednich rozkładów jazdy. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **ŚWIĄTECZNE DYŻURY APTEK**

**Wszystkim życzymy zdrowia na Święta i nadchodzący Nowy Rok, ale na wszelki wypadek warto sprawdzić, jakie apteki mają dyżury w okresie świąteczno – noworocznym.**

Na terenie Krakowa całodobowe dyżury w pełnym zakresie usług farmaceutycznych w porze nocnej, święta i dni wolne od pracy zapewniają następujące apteki:

1. Apteka pod Opatrznością, ul. Karmelicka 23, tel. (12) 631-19-80;
2. Apteka Prywatna, ul. Galla 26, tel. (12) 636-73-65;
3. Apteka DBAM O ZDROWIE, ul. Kalwaryjska 94 (rondo Matecznego), tel. (12) 656-18-50;
4. Apteka DBAM O ZDROWIE, os. Centrum A bl. 3, tel. (12) 425-75-40;
5. Apteka VENA-VITA, ul. Wolska 1 tel. (12) 265-29-70;
6. Apteka ŻYCZLIWA, ul. Wadowicka 6, tel. (12) 260-10-70;
7. Apteka STAROWIŚLNA, ul. Starowiślna 82/2 tel. (12) 422-19-93.

W dniach przedświątecznych (Wigilia, Sylwester) dla aptek jedno- i dwuzmianowych - obowiązują godziny pracy od 8:00 do 14:00.

**Uwaga!** Na terenie Krakowa od 1 stycznia 2013 obowiązuje nowa uchwała; całodobowe dyżury w pełnym zakresie usług farmaceutycznych zapewniają apteki:

1. Apteka „Pod Opatrznością”, ul. Karmelicka 23, tel. (12) 631-19-80;
2. Apteka „Galla”, ul. Kronikarza Galla 26, tel. (12) 636-73-65;
3. Apteka „DBAM O ZDROWIE”, ul. Kalwaryjska 94, tel. (12) 656-18-50;
4. Apteka „DBAM O ZDROWIE”, os. Centrum A bl. 4, tel. (12) 425-75-40;
5. Apteka „REMEDIUM”, os. Kazimierzowskie 37, tel. (12) 647-14-48;
6. „Życzliwa Apteka”, ul. Wadowicka 6, tel. (12) 260-10-70;
7. Apteka „Vena-Vita”, ul. Wolska 1 tel. (12) 265-29-70.
8. Apteka "Starowiślna", ul. Starowiślna 82/2, tel. (12) 422-19-93.

Od 1 stycznia 2013 roku do 31 grudnia 2013 roku na terenie Krakowa będzie obowiązywał rozkład pracy aptek ogólnodostępnych:

- 1) w dni robocze (od poniedziałku do piątku) dla aptek:
  - a) jednozmianowych - godziny od 9.00 do 16.00;
  - b) dwuzmianowych - godziny od 8.00 do 20.00;
- 2) w soboty dla aptek:
  - a) jednozmianowych - godziny od 8.00 do 14.00, w co drugą sobotę;
  - b) dwuzmianowych - godziny od 8.00 do 14.00, w każdą sobotę;
- 3) w dniach przedświątecznych (Wigilia, Sylwester, Wielka Sobota) dla aptek jedno – i

dwuzmianowych: - godziny od 8.00 do 14.00.

Na terenie Krakowa w latach 2004 – 2012 funkcjonowało średnio w roku ok. 325 aptek. Wg stanu na dzień 15 października 2012 r. na terenie Krakowa działają 343 apteki, z których 288 zaopatruje mieszkańców zarówno w leki gotowe, jak i recepturowe. Pozostałe apteki (55) zaopatrują pacjentów tylko w leki gotowe. Informacji nt. pracy aptek udziela również 24-godzinna informacja telefoniczna - tel. 12 661 - 22 - 40. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **KOLĘDA NOVA W PYTANIU NA ŚNIADANIE**

**W wigilijnym wydaniu programu *Pytanie na śniadanie* w telewizyjnej Dwójce (24 grudnia, poniedziałek) będzie można zobaczyć reportaż z przygotowań do koncertu *Kolęda Nova*. Nie zabraknie rozmów z gwiazdami i organizatorami koncertu, fragmentów z prób oraz... specjalnej niespodzianki przygotowanej przez artystów dla Dwójkowych widzów. Początek programu o godz. 8.30.**

Przypominamy, że magiczny świąteczny koncert zarejestrowany 5 grudnia w krakowskiej bazylice oo. Franciszkanów, widzowie w całej Polsce zobaczą w Wigilię (24 grudnia, poniedziałek) o godz. 16:45.

Kolęda Nova to świąteczny koncert przygotowywany przez Krakowskie Biuro Festiwalowe, Narodowe Centrum Kultury i TVP 2. Projekt dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. W tegorocznej edycji koncertu wystąpili najwybitniejsi polscy artyści, wśród nich m.in. Katarzyna Nosowska, Monika Brodka, muzyczne rodziny Waglewskich i Pospieszalskich, Tomasz Stańko oraz zespół Ballady i Romanse. Przedstawili nowe - przygotowane specjalnie na ten wieczór - aranżacje najpiękniejszych polskich kolęd i świątecznych utworów. Towarzyszyła im orkiestra Sinfonietta Cracovia. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **ŻYWA SZOPKA U FRANCISZKANÓW**

**Jasełka, wspólne łamanie się opłatkiem oraz śpiewanie kolęd i oczywiście Szopka, w której będzie można zobaczyć Maryję i Józefa z małym Jezusem, pastuszków i żywe zwierzęta – kucyka, osiołka, owce i lamę. Bracia Franciszkanie zapraszają do świątecznego kolędowania i udziału w Żywej Szopce przy ul. Franciszkańskiej.**

Świętowanie rozpocznie się w wigilijny wieczór (24 grudnia, poniedziałek) o godz. 22:00. Będzie można wówczas obejrzeć jasełka w wykonaniu braci z WSD Franciszkanów. O godz. 22:30 ks. kard. Stanisław Dziwisz złoży wszystkim życzenia, po których będzie się można podzielić opłatkiem i pokolędować z zespołem „FIORETTI”.

O godz. 23:50 rozpocznie się procesja z Dzieciątkiem do Bazyliki, a o godz. Pasterka w Bazylice św. Franciszka z Asyżu.

W Boże Narodzenie (25 grudnia, wtorek) o godz. 14:00 po raz kolejny będzie można zobaczyć jasełka w wykonaniu braci z WSD Franciszkanów oraz pokolędować z zespołem „FIORETTI”. O godz. 16:00 rozpocznie się kolędowanie z Duszpasterstwem Rodzin i Ministrantów działającym przy kościele Karmelitów Bosych, o godz. 17:00 z dziećmi, a o godz. 18:30 z Folk Kapelą – „GÓRALSKA HORA” ze Szczyrku.

W drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia (26 grudnia, środa) o godz. 14:00 będzie można obejrzeć jasełka przygotowane przez Niezależne Domostwo San Damiano z Chęciny, o godz. 15:00 – Jasełka w wykonaniu uczniów z ZS im. św. Franciszka z Asyżu w Poskwitowie. O godz. 16:30 wystąpi Krakowski Chór Młodzieżowy „PŁOMIEN” pod dyrekcją Marii Krawczyk, a o godz. 18:30 – goście Szopki: Jacek Wójcicki z zespołem (pianino: Konrad Mastyło, skrzypce: Michał Chytrzyński) oraz Lidia Jazgar i Ryszard Brączek czyli „GALICJA” w Duecie, a także Paulina Kopeć, Renata Świerczyńska i Piotr Piecha.

Tradycja franciszkańskiej Żywej Szopki bierze swój początek we włoskiej miejscowości Greccio, gdzie w 1223 roku św. Franciszek razem ze swoimi braćmi chciał odtworzyć atmosferę nocy narodzenia Jezusa. Poprosił papieża o pozwolenie na zorganizowanie żywej szopki – i zgodę otrzymał. Przygotował więc żłób, przyniósł siano i przyprowadził woła i osła. Krakowscy Franciszkanie, chcąc naśladować przykład założyciela swojego zakonu, postanowili przeszczepić jego pomysł z Włoch do Polski i z powodzeniem realizują go od ponad 20 lat. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: [www.szopka.franciszkanie.pl](http://www.szopka.franciszkanie.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### ŚWIĄTECZNE PORADY W JEDNYM MIEJSCU

**Święta zbliżają się wielkimi krokami. Wielu rodziców zadaje sobie odwieczne pytanie... jak ciekawie spędzić wolny czas z dziećmi? Z odpowiedzią nadchodzi świąteczny serwis portalu [CzasDzieci.pl](http://CzasDzieci.pl). Pod adresem <http://czasdzieci.pl/bozenarodzenie/> rodzice znajdą masę porad, dzięki którym ich pociechy na zawsze zapamiętają pachnące piernikiem i choinką święta.**

Serwis bożonarodzeniowy portalu CzasDzieci.pl podpowiada wszystkim rodzicom, w jaki sposób spędzić czas ze swoimi dziećmi, aby święta stały się niezapomnianym wspomnieniem. Zgromadzone w jednym miejscu porady i inspiracje plastyczne stanowią nieocenioną kopalnię bożonarodzeniowej wiedzy.

Dla wszystkich, którzy chcą przygotować świąteczne ozdoby, Portal CzasDzieci.pl przygotował filmy instruktażowe, dzięki którym każdy krok po kroku będzie umiał zrobić nawet najtrudniejszą bożonarodzeniową ozdobę.

Któż z nas nie pamięta pachnących pełnią różnorodnych smaków świąt? Nie wiecie jak upiec pyszny świąteczny piernik lub sprawić, aby nawet najprostsze dania nabrały

świętecznego charakteru? Z pomocą porad każdy wypiek i danie okażą się najpiękniejszym wspomnieniem z dzieciństwa.

W serwisie bożonarodzeniowym każdy znajdzie także wiersze świąteczne, kolorowanki oraz artykuły dotyczące tradycji świątecznych.

Wszystkie te aktywności znajdzie Państwo na łamach świątecznego serwisu Portalu Czasdzieci.pl <http://czasdzieci.pl/bozenarodzenie/>

[CzasDzieci.pl](http://czasdzieci.pl) to wiodący portal skierowany do rodziców dzieci od 0 do 14 roku życia. Od sześciu lat podpowiada rodzicom, jak spędzić czas z dzieckiem. Grupa redaktorów wyszukuje, sprawdza i rekomenduje najbardziej wartościowe oferty kulturalne. Rodzice znajdują tu także wiele artykułów dot. wychowania i rozwoju malucha, a grupa 13 ekspertów odpowiada online nieodpłatnie na pytania i wątpliwości z zakresu psychologii, logopedii, neurologii, dietetyki, pedagogiki i wychowania dziecka. Strony CzasDzieci.pl miesięcznie czyta przeszło 600 000 rodziców z całej Polski. Portal angażuje się w akcje społeczne i edukacyjne oraz podejmowanie własnych inicjatyw jak akcje: <http://www.sloneczniki.czasdzieci.pl>, <http://www.czytactakalejak.pl/>

Charytatywną działalność portalu potwierdza utworzenie na początku 2012 r. Fundacji Czas Dzieci, która ma za zadanie rozszerzyć działalność portalu o akcje na rzecz rozwoju dzieci z rejonów wsi, małych miasteczek oraz obszarów społecznie i geograficznie peryferyjnych.

Przypomnijmy; 2 października, 2012 r. Urząd Miasta Krakowa i *Fundacja Czas Dzieci* uruchomiły nowy projekt - „Mecenas Dziecięcych Talentów”, którego celem jest pomoc dzieciom szczególnie utalentowanym, uczęszczającym do szkół podstawowych znajdujących się na obrzeżach Gminy Miejskiej Kraków, które ze względów materialnych nie mogą w pełni rozwijać swoich uzdolnień i pasji. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## Z MAGISTRATU

---

### **PARK DUCHACKI W RĘKACH MIASTA**

**Dziś (21 grudnia) miasto stało się właścicielem działek objętych planowanym parkiem na Woli Duchackiej. Dzięki temu gmina uchroni od zabudowy cenny przyrodniczo obszar o powierzchni blisko 3 hektarów. Miasto pozyskało te nieruchomości na wniosek Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie, Stowarzyszenia Przyjaciół Woli Duchackiej, Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa.**

„Dziękuję wszystkim, dzięki którym możliwe było podpisanie aktów notarialnych, na mocy których miasto stało się właścicielem terenów nazywanych Parkiem Duchackim. Droga do tego była trudna, ponieważ wchodziła w grę kwestia wyceny, zamiany i

posiadania przez gminę odpowiednich środków, ale wszystko się szczęśliwie zakończyło” – mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

„Cieszę się, że po 5 latach czekania znaleźliśmy sposób jak te tereny pozyskać. Dzięki temu mamy wesołą nowinę i prezent dla krakowian na święta” – mówi Przewodniczący Rady Miasta Krakowa - Bogusław Kośmider.

Nabycie terenu było możliwe dzięki zamianie oraz wykupie działek od prywatnych właścicieli. Miasto pozyskało niezabudowaną działkę o pow.2,6605 ha w zamian za nieruchomości o łącznej pow. 0,1897 ha położone przy ulicy Lwowskiej, z dopłatą na rzecz gminy kwoty 270.870,60 zł.

Miasto kupiło też grunty o łącznej powierzchni 0,2374 ha zabudowane tzw. dworem Bemów przy ul. Mochneckiego 71 za kwotę 1.976.200,00 zł. Dotychczasowi właściciele opuszczą budynek najpóźniej w ciągu 6 miesięcy.

Zgodnie z deklaracją zawartą w piśmie z dnia 22.11.2011 r. Rada i Zarząd Dzielnicy XI Podgórze Duchackie planuje przeznaczyć dwór na działalność kulturalno - oświatową, z ofertą skierowaną do dzieci, młodzieży i osób starszych. Ma tam powstać świetlica integracyjna oraz izba pamięci poświęcona historii i tradycji Woli Duchackiej.

Podjęte zostaną też starania o wpisanie nieruchomości objętych Parkiem Duchackim do rejestru zabytków i objęcie ich ochroną konserwatorską. Obecnie teren ten figuruje tylko w gminnej ewidencji obiektów zabytkowych, kwalifikując się do objęcia ochroną i opieką konserwatorską.

Przypomnijmy, że na terenie Woli Duchackiej w obrębie ulic Malborskiej, Maurycego Mochneckiego i Estońskiej zlokalizowany jest XV - wieczny folwark klasztorny zakonu Duchaków. Z biegiem czasu folwark przekształcony został na zespół dworsko - parkowy. W drugiej połowie XIX w. Starowiejscy wybudowali w pobliżu nowy dwór (pełniący obecnie funkcję przedszkola) i utworzyli wokół park krajobrazowy ze stawami, który w znacznej części się zachował. Dawny dwór wraz z otoczeniem parkowym stanowią unikalne założenie architektoniczno - przestrzenne i przyrodnicze dla dawnej, XV w. wsi Wola Duchacka, usytuowane w jej centrum i stanowiące o tożsamości tego miejsca. Jest to cenny przyrodniczo teren, gdzie występują chronione gatunki zwierząt i roślin.

Pozyskany przez gminę teren, na którym planowane jest utworzenie parku zlokalizowany jest poza obszarami wpisanymi do rejestru zabytków. Znajduje się natomiast w obrębie wspomnianego zespołu dworskiego, figurującego w gminnej ewidencji obiektów zabytkowych, kwalifikującego się do objęcia ochroną i opieką konserwatorską. ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### **KONKURS PODATKOWY ROZSTRZYgniĘTY!**

**Znamy już zwycięzców trzeciej, ostatniej tury konkursu internetowego „Płacisz - wygrywasz podwójnie”. Łącznie wzięło w nim udział 141 osób, a**



**nagrodzonych zostało 27. W ręce zwycięzców trafiły: laptop, vouchery na przelot liniami lotniczymi Eurolot SA, półroczne karty postojowe oraz zestawy zaproszeń i karnetów na wydarzenia kulturalne i do centrów sportu i rekreacji. Wśród nagród znalazły się też profesjonalne kursy fotografii.**

W konkursie internetowym „Płacisz – wygrywasz podwójnie” – organizowanym w ramach kampanii „Kraków – tu płacę podatki” – mogli wziąć udział wszyscy, którzy w tym roku zdecydowali się odprowadzać podatek PIT na terenie Krakowa. Zadanie konkursowe było proste – należało udzielić odpowiedzi na kilka pytań związanych z rozliczeniem podatkowym i z Krakowem.

Zwycięzcami III, ostatej tury konkursu, która zakończyła się 15 grudnia zostali: Piotr Abramczyk i Anna Janusz – wygrywając voucher na przelot liniami lotniczymi Eurolot SA na dowolnej z tras obsługiwanych przez przewoźnika o okresie zimowym oraz zestaw zaproszeń i karnetów na wydarzenia kulturalne i do centrów sportu i rekreacji, Małgorzata Kołodziej i Anna Pec – nagrodą dla każdej z tych osób jest kurs fotografii oraz zestaw zaproszeń i karnetów. Wojciech Godek, Maciej Malaga oraz Sławomir Kluz – każda z tych osób otrzymuje zestaw zaproszeń i karnetów na wydarzenia kulturalne i do centrów sportu i rekreacji. Wszystkim zwycięzcom drogą mailową zostaną przekazane informacje dotyczące sposobu i miejsca odbioru nagród.

W swoim zgłoszeniu konkursowym pani Anna Janusz wskazała, że jej zdaniem, większą część środków pochodzących z podatków, które odprowadza w Krakowie, warto przeznaczyć na utrzymanie porządku, pielęgnację i konserwację parków oraz placów zabaw. Pan Piotr Adamczyk chciałaby natomiast, żeby środki pochodzące z rozliczeń podatkowych były inwestowane w budowę parkingów, organizację akcji promujących zdrowie, pikników dla mieszkańców oraz imprez kulturalnych – takich jak Sylwester na Rynku Głównym – nie tylko w centrum miasta, ale np. także w Nowej Hucie, przy Alei Róż, a pan Maciej Malaga, żeby dzięki nim udało się stworzyć w dzielnicach specjalne miejsca, w których mieszkańcy mogliby bezpłatnie wystawiać swoje prace artystyczne, prezentować swoje hobby.

Celem realizowanej przez Urząd Miasta Krakowa kampanii „Kraków – tu płacę podatki” było zachęcenie osób, które pracują, studiują i żyją w Krakowie, ale rozliczają się z podatku w innych miejscowościach, do tego, by robiły to w naszym mieście. Główne działania kampanijne były prowadzone od 15 marca do końca kwietnia br. (konkurs internetowy był kontynuowany po ich zakończeniu). Akcja miała zwrócić uwagę na fakt, że płacąc podatek tam, gdzie mieszkamy, inwestujemy w poprawę komfortu życia – nowe linie tramwajowe, wyremontowane ronda i żłobki itd. Wszyscy ci, którzy podjęli taką decyzję już podczas tegorocznego rozliczenia podatkowego, mieli szansę wygrać podwójnie – biorąc udział w konkursie „Płacisz – wygrywasz podwójnie” i zdobywając atrakcyjne nagrody.

Fundatorami nagród w konkursie byli: Can-Pack SA, Eurolot SA, Krakowska Akademia Fotografii, Centrum Rozrywki Fantasy Park, Centrum Wspinaczkowe Forteca, Park Wodny w Krakowie SA, WRT-Karting, Centrum Rozwoju Com-Com Zone, Krakowski Klub Kajakowy, Galeria Krakowska, Apollo Film, KBF, Teatr KTO, Teatr Groteska, Teatr Ludowy, Filharmonia Krakowska, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, MOCAK, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. ([joanna.kijowska@um.krakow.pl](mailto:joanna.kijowska@um.krakow.pl))

---

### **URODZINY ANNY WOŹNIAKOWSKIEJ**

**Anna Woźniakowska – zasłużona krakowska krytyczka muzyczna i ceniona recenzentka, obchodzi w tym roku 70. rocznicę urodzin. Z tej okazji w Filharmonii im. Karola Szymanowskiego odbędzie się dziś (21 grudnia, piątek), o godz. 19:30, uroczysty koncert podczas, którego Prezydent Miasta Krakowa wręczy Jubilatce odznakę Honoris Gratia.**

Podczas koncertu wystąpi Orkiestra i chór Filharmonii Krakowskiej z sopranistką Anną Mikołajczyk-Niewiedział. Orkiestrą dyrygował będzie José Maria Florencio. W repertuarze znajdują się m.in. utwory Claude'a Debussy'ego (w tym roku przypada 150. rocznica jego urodzin).

Anna Woźniakowska to zasłużona krakowska krytyczka muzyczna i ceniona recenzentka. Ukończyła Państwową Wyższą Szkołę Muzyczną w Krakowie – Wydział Wychowania Muzycznego oraz Wydział Teorii Muzyki. Pracę rozpoczęła w Państwowej Filharmonii im. Karola Szymanowskiego w Krakowie w 1965 r., następnie jako pianistka i akompaniorka pracowała w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej i Państwowym Liceum Muzycznym im. F. Chopina w Krakowie.

W 1967 r., jako realizator dźwięku, rozpoczęła pracę w Rozgłośni Polskiego Radia. Przez trzydzieści lat archiwizowała nagrania krakowskich artystów, była autorką setek audycji dokumentujących muzyczne życie Krakowa i Małopolski. W Międzynarodowym Konkursie „Prix Musicale de Radio Brno” w 1985 r. uzyskała III nagrodę za audycję „Pasja” Krzysztofa Pendereckiego.

W 1978 r. rozpoczęła współpracę z krakowską i ogólnopolską prasą, promując muzyczne wydarzenia Krakowa. Pracowała m.in. dla „Echa Krakowa” i „Dziennika Polskiego” jako recenzent muzyczny, była redaktorem muzycznym w Krakowskim Informatorze Kulturalnym „KRAM” i ogólnopolskim „Ruchu Muzycznym”. Przygotowywała hasła poświęcone kulturze muzycznej Krakowa i osobistościom krakowskiej muzyki w Encyklopedii Krakowa, podobną współpracę prowadziła także z redakcją Encyklopedii PWM. Od 2007 r. systematycznie współpracuje z miesięcznikiem „KRAKÓW”, a od 2008 r. z dwumiesięcznikiem „Twoja Muza”.

Jako prelegent muzyczny prowadzi liczne koncerty i recitale na terenie całej Polski we współpracy z Krajowym Biurem Koncertowym i Mazowieckim Centrum Kultury, a także z Instytucją Upowszechniania Muzyki „Silesia” w Katowicach i wieloma innymi.

W Ośrodku Kultury C.K. Norwida Nowej Hucie prowadziła cykl spotkań z wybitnymi artystami śpiewakami.

Działa społecznie na rzecz Krakowa, była członkiem Rady Programowej Fundacji Sztuki Baletowej, Komitetu Honorowego Fundacji Capella Cracoviensis, jest skarbnikiem Polskiego Towarzystwa Bachowskiego, członkiem i założycielem Stowarzyszenia Przyjaciół Kioto w Krakowie, wiceprezesem Fundacji św. Cecylii. Zasiada w Jury Ogólnopolskiego Turnieju Pianistycznego im. H. Czerny-Stefańskiej i L. Stefańskiego. Jest autorką licznych książek dokumentujących muzyczne życie w Krakowie.

Anna Woźniakowska została dotychczas odznaczona m.in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, brązowym medalem Gloria Artis, Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa i odznaką Zasłużony Działacz Kultury.  
([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **PODZIELMY SIĘ OPLĄTKIEM**

**Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider serdecznie zapraszają wszystkich mieszkańców Krakowa i gości, którzy w czasie świąt Bożego Narodzenia odwiedzą nasze miasto do wspólnego łamania się opłatkiem, który zostanie poświęcony przez ks. kard. Stanisława Dziwisza.**

Spotkanie odbędzie się w niedzielę (23 grudnia) o godz. 12:00 na Rynku Głównym – na scenie Targów Bożonarodzeniowych, ustawionej u wylotu ul. Brackiej.  
([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **WIGILIA DLA NAJBARDZIEJ POTRZEBUJĄCYCH**

**250 tys. sztuk pierogów (ruskich i z kapustą i grzybami) oraz 8 tys. litrów barszczu i zupy grzybowej będzie czekać na osoby, które w niedzielę (23 grudnia) przyjdą na Rynek Główny w Krakowie, by wziąć udział w XVI Wigilii dla Osób Bezdomnych i Potrzebujących. Patronat nad spotkaniem, organizowanym przez znanego restauratora i filantropa Jana Kościuszko, objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.**

W restauracjach Jana Kościuszko dobiegają końca ostatnie przygotowania do Wigilii, która rozpocznie się w niedzielę (23 grudnia) na krakowskim Rynku Głównym o godz. 10:00. Tradycyjnie, najwięcej czasu pochłania kucharzom lepienie pierogów. W tym roku przygotowanych zostanie ok. 250 tys. sztuk pierogów ruskich oraz z kapustą i grzybami, a także 8 tys. litrów barszczu i zupy grzybowej.

Wigilia przyciąga na krakowski Rynek nie tylko tych, którzy w trudnej sytuacji materialnej skorzystają pomocy, ale także ludzi dobrej woli, przynoszących produkty trwałe, o przedłużonym terminie.

„Także w tym roku, zapraszamy wszystkich, którzy mogą wspomóc akcją przynosząc np. konserwy, makarony, cukier, słodycze. Wszystkie dary będą na bieżąco

wydawane potrzebującym” – mówi Jan Kościuszko. „Stwórzmy kryzysową koalicję serc! Nie bądźmy obojętni wobec tych, którym jest najciężej, którzy swoją biedę kryją w czterech ścianach. Pomóżmy im godnie i radośnie przeżyć okres Świąt Bożego Narodzenia” – apeluje.

Partnerami XVI Wigilii dla Osób Bezdomnych i Potrzebujących są: Jeronimo Martins Polska - właściciel sieci detalicznej Biedronka; Gellwe; Wawel S.A. i F.H. „ABC Krzysztof Bobula i Andrzej Bobula”. Partnerem medycznym akcji jest „COREDEA - Transport medyczny” z Krakowa. Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie [www.wigilianarynku.pl](http://www.wigilianarynku.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### ODWIEDŹ TARGI

**Tradycyjny Oplątek Prezydencki, Jasełka na podstawie sztuki „Betlejem Polskie” Lucjana Rydla, Korowód Kolędniczy oraz pokaz „Dziadów Polskich” - to wydarzenia, które czekają na osoby, które w najbliższych dniach odwiedzą Targi Bożonarodzeniowe na Rynku Głównym w Krakowie.**

**21 grudnia (piątek)** o godz. 18:00 grupa teatralna „Adalex” przedstawi Jasełka w trzech odsłonach na podstawie sztuki „Betlejem Polskie” Lucjana Rydla. Dzień później (**22 grudnia, sobota**) odbędzie się najbarwniejsza impreza targów, czyli Korowód Kolędniczy (przygotowywany przez Stowarzyszenie Folklorystyczne Teatr Regionalny), w którym weźmie udział około 15 autentycznych amatorskich folklorystycznych grup kolędniczych. Uczestnicy spotkają się o godz. 11:15 przy krakowskim Barbakanie i o godz. 11:30 wyruszą w kierunku Rynku i estrady targów.

**23 grudnia (niedziela)** o godz. 12:00 Prezydent Miasta Krakowa wraz z Metropolitą Krakowskim spotkają się z mieszkańcami Krakowa i turystami na tradycyjnym Oplątku Prezydenckim. W Wigilię, **24 grudnia (poniedziałek)** o godz. 12:05 rozpocznie się pokaz „Dziadów Polskich” według inspiracji Wieszcza przy pomniku Adama Mickiewicza. Na cokole pomnika „zamieszanie” urządują dziady prośalne, weselne, pogrzebowe, kościelne, śpiewając ballady w większości oparte na tekstach ich autorstwa, następnie przejdą w stronę kramów domagając się od gospodarzy jadła, napitku i grosiwa. Między hejnałem z Wieży Mariackiej a przedstawieniem „Dziadów Polskich” krakowskie kwiaciarki jak co roku złożą kwiaty przy pomniku Wieszcza.

**26 grudnia (środa)** o godz. 13:00 rozpocznie się wspólne kolędowanie na Rynku Głównym. Program imprez towarzyszących Targom Bożonarodzeniowym zakończy Korowód Trzech Króli, który odbędzie się **6 stycznia** 2013 r. o godz. 12:00.

Codziennie na odwiedzających targi czeka także 60 stoisk handlowych i gastronomicznych. Można w nich kupić m.in. ręcznie malowane bańki, ozdoby choinkowe, artykuły dekoracyjne, stroiki świąteczne, wyroby ceramiczne, wyroby z drewna, wełny, sukna, szkło artystyczne, biżuteria, pamiątki, pocztówki i kalendarze.

Na targach swoje produkty sprzedają także kupcy z Litwy, Ukrainy, Węgier i Wielkiej Brytanii. Targi zakończą się 26 grudnia (środa).

Organizatorami wydarzenia są: Krakowska Kongregacja Kupiecka, Fundacja Promocji Kultury Miasta Krakowa oraz Firma Artim Sp. z o.o. Partnerem jest Urząd Miasta Krakowa. Program Targów Bożonarodzeniowych jest dostępny na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **BĄDŹ MOIM PREZENTEM**

**Podaruj dom – na święta i na zawsze. W krakowskim schronisku dla bezdomnych zwierząt kilkaset psów i kotów czeka na odmianę losu. Dzięki akcji adopcyjnej „Podaj łapę” prowadzonej od dwóch lat w portalu [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) już kilkadziesiąt zwierząt dostało szansę na lepsze życie. Liczymy na to, że w tym tygodniu znajdzie się dobry dom dla Jagi – białej, lgnącej do człowieka kotki oraz Rudka – starszego, sympatycznego, niewymagającego psiaka. Nowe domy potrzebne są szczególnie teraz, w czasie mrozów. Zdjęcia czworonogów dostępne są na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).**

Jaga to czarno - biała kotka, ma około roku, została znaleziona na Ruczaju. Jest bardzo delikatna, z młodszymi kotami żyje w zgodzie, dorosłych kotów się trochę się boi. Brana na ręce od razu mruczy i tuli się do człowieka. Korzysta z kuwety, jest wysterylizowana.

Rudek jest starszym pieskiem, który trafił do Schroniska na wiosnę 2011 roku. Jest mało wymagający, po prostu potrzebuje człowieka do kochania, nieco jedzenia i wygodne miejsce do spania. Nie wymaga długich czy intensywnych spacerów.

Osoby, które chciałyby przygarnąć czworonoga prosimy o kontakt z Krakowskim Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt, ul. Rybna 3, tel. 429-74-72. Nowi opiekunowie będą mogli skorzystać z bezpłatnych porad trenera.

Schronisko można także wesprzeć przywożąc: karmy dla psów i kotów w puszkach, karmy specjalistyczne dla seniorów (ryż z jagnięciną, ryż z indykiem), karmy dla psów chorych na nerki, karmy dla szceniąt (sucha i mokra), kubraczki chroniące przed zimnem, podkłady higieniczne, zabawki interaktywne dla kociąt i szceniąt, zabawki typu „kong” dla psów, klikery do tresury, dyski (do szkolenia i tresury), haltery (kantarki).

Azyl przyjmuje zwierzęta przez całą dobę, a wydaje nowym opiekunom w godzinach 10.00 - 14.00 i 15.00 - 17.00 przez wszystkie dni tygodnia (również w niedziele i święta). Więcej informacji oraz zdjęcia psów i kotów czekających na nowy dom dostępne są pod adresem [www.schronisko.krakow.pl](http://www.schronisko.krakow.pl) ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### **MOTEZUMA VIVALDIEGO JUŻ 17 STYCZNIA**

**W nowym roku powraca uwielbiany przez melomanów cykl Opera Rara. 17 stycznia w Teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie usłyszymy**

**Motezumę Antonia Vivaldiego w interpretacji zespołu Modo Antiquo prowadzonego przez Federica Marię Sardellego. Na scenie m.in.: Ugo Guagliardo (Motezuma), Delphine Galou (Mitrena), Roberta Invernizzi (Asprano), David Hansen (Fernando), Eugenia Burgoyne (Ramiro) oraz Silvia Vajente (Teutile).**

Bilety można już kupić za pośrednictwem portalu eventim.pl oraz w trzech punktach sieci informacji miejskiej InfoKraków: przy ul. Św. Jana 2, w Pawilonie Wypiańskiego (pl. Wszystkich Świętych 2) oraz w Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego (ul. Powiśle 11). Kosztują 180 zł i 120 zł (strefa I) oraz 150 zł i 100 zł (strefa II). Przypominamy, że dzieci do 10 roku życia otrzymują bilet bezpłatny – zainteresowanych rodziców prosimy o kontakt pod adresem [rezerwacje@biurofestiwalowe.pl](mailto:rezerwacje@biurofestiwalowe.pl). Projekt dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

*Motezuma* Antonia Vivaldiego to opera w trzech aktach. Utwór został oparty na librecie Girolama Giusti'ego, a prapremiera miała miejsce w weneckim Teatro Sant'Angelo w 1733 roku. Bohaterami akcji są: Motezuma (bas-baryton), jego żona Mitrena (kontralt), jego córka Teutile (sopran), Fernando – generał armii hiszpańskiej (kastrat), jego brat Ramiro (mezzosopran) oraz Asprano – generał meksykański (kastrat).

Do 2002 roku partytura uważana była za zaginioną. Odnalazła się w archiwum Sing-Akademie zu Berlin zrabowanego i wywiezionego podczas II wojny światowej przez Armię Sowiecką. Współczesnego prawykonania koncertowego niekompletnej partytury dokonał w 2005 roku Federico Maria Sardelli, a premiera fonograficzna - dokonana przez Alana Curtisa - miała miejsce w 2006 roku, ze zrekonstruowanymi fragmentami przez Alessandra Ciccoliniego. Modo Antiquo, wraz z Federico Marią Sardellim przywiezła do Krakowa oryginalnie zachowaną wersję utworu. Koncert będzie polską premierą dzieła.

Modo Antiquo to jeden z najslynniejszych włoskich zespołów specjalizujących się w wykonawstwie muzyki barokowej na historycznych instrumentach. Założona przez Federica Marię Sardellego grupa regularnie występuje w najważniejszych salach koncertowych i na liczących się festiwalach muzyki dawnej na całym świecie.

Cykl Opera Rara – to wydarzenie, jakiego w Polsce dotychczas nie było. Zainicjowana w 2009 r. prezentacja znakomitych produkcji, święcących triumfy na scenach największych i najbardziej prestiżowych scen teatralnych i festiwali Włoch, Francji, Wielkiej Brytanii czy Niemiec i realizowanych z udziałem najznamienitszych głosów operowych świata (m.in.: Marii Grazii Schiavo, Roberty Invernizzi, czy Philippe'a Jarrousky'ego), szybko stała się prawdziwym kulturalnym przebojem. Bilety są wyprzedawane często jeszcze przed startem kampanii promocyjnej, a do Krakowa, specjalnie na koncerty przyjeżdżają melomanii z całej Europy.

Już w pierwszym roku funkcjonowania Opera Rara zyskała miano „zachwytu i festiwalowego debiutu roku” wg Rzeczypospolitej oraz najciekawszego wydarzenia

muzycznego (wraz z festiwalami Misteria Paschalia i Sacrum Profanum) w rankingu tygodnika Polityka. W rankingu Dwutygodnika cykl Opera Rara zyskał miano Marki roku, a wg Gazety Wyborczej – wraz z festiwalami Misteria Paschalia i Sacrum Profanum – zasłużył na miano Przeboju dekady. Dyrektorem artystycznym cyklu Opera Rara jest Filip Berkowicz. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie [www.operarara.pl](http://www.operarara.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **KUP KALENDARZ – POMÓŻ ZWIERZĘTOM**

**„Nie kupuj – adoptuj” – zachęcają znane osoby na kartkach kalendarza wydanego przez Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami. Wśród nich jest Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Ładnie wydany kalendarz może być miłym upominkiem pod choinkę, a całkowity dochód z jego sprzedaży przeznaczony będzie na pomoc bezdomnym zwierzętom.**

„Bardzo lubię psy, od wielu lat wszystkie z nich w moim domu były ze schroniska” – mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, który bez wahania zgodził się wziąć udział w sesji zdjęciowej do kalendarza.

Na kartkach kalendarza znajdują się też fotografie innych znanych osób ze zwierzętami z krakowskiego azylu. Obejrzymy zdjęcia czworonogów m.in. w towarzystwie Marty – Żmudy Trzebiatowskiej, Magdaleny Hejdy, Marcina Dańca.

Kalendarz, w cenie 25 złotych, można kupić: w biurze Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami (ul. Floriańska 53), w Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt (ul. Rybna 3, od poniedziałku do piątku w godz. 7:00-15:00), 21 grudnia na kiermaszu świątecznym pod Galerią Krakowską w godz. 19.00 - 20.00, w dniach 22 - 23 grudnia 2012 roku na stoisku świątecznym w Galerii Solvay.

Kalendarz można obejrzeć pod adresem: [www.ktoz.krakow.pl](http://www.ktoz.krakow.pl) ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### **ZAMONTUJ CZUJNIK – CHROŃ SIĘ PRZED CZADEM**

**Tlenek węgla zwany „cichym zabójcą” nie oszczędza nikogo. Dlatego tak ważne jest, żebyśmy eliminowali zagrożenia i wystrzegali się czadu. Ma w tym pomóc kolejna edycja akcji "Nie dla czadu" którą organizują wspólnie Państwowa Straż Pożarna i Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.**

„NIE dla czadu” to kampania profilaktyczno-edukacyjna informująca o zagrożeniach związanych z zatruciami wywołanymi tlenkiem węgla. Potrwa do marca 2013 r., czyli przez okres grzewczy – czas, w którym najczęściej dochodzi do zatrucia czadem.

Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie, który przystąpił do akcji, dysponuje Dualnymi Czujnikami Dymu i Tlenku Węgla (czadu). Czujniki zapewniają dokładną detekcję dymu oraz tlenku węgla z dowolnego źródła spalania w pomieszczeniach mieszkalnych. Urządzenia montowane będą nieodpłatnie w lokalach mieszkalnych

wyposażonych w piecyki gazowe lub ogrzewanych przez piece na paliwo stałe. Wszelkie informacje na ten temat można uzyskać pod numerem telefonu: **12-616-62-25**.

Jak informuje Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej: prawie 3 700 zdarzeń związanych z tlenkiem węgla, w tym prawie 1 800 poszkodowanych i 106 ofiar śmiertelnych – to liczby pokazujące żniwo, jakie czad zebrał w ostatnim okresie grzewczym, czyli od listopada 2011 do marca 2012 r. Tylko od września 2012 r. do 21 grudnia 2012 r. na skutek zaccadzenia zginęło już 41 osób! Strażacy, w tym okresie odnotowali 1243 zdarzeń związanych z tlenkiem węgla. Poszkodowanych w nich zostało 670 osób.

Tragedie ludzkie są często konsekwencją niewiedzy. Do zatruc dochodzi, bo często nie zdajemy sobie sprawy, co może stać się, gdy nie przestrzegamy podstawowych zasad bezpieczeństwa, bo nie mamy świadomości, że tak naprawdę niewiele potrzeba, aby nasze mieszkania i domy stały się bardziej bezpieczne. Problem wzrasta szczególnie w okresie jesienno-zimowym, chociaż do akcji ratowniczo-gaśniczych związanych z tlenkiem węgla strażacy wyjeżdżają w ciągu całego roku. Tlenek węgla w statystykach zatruc zajmuje trzecie miejsce po zatruciach lekami i alkoholem. Warto w domu lub mieszkaniu zainstalować czujkę dymu oraz czujkę tlenku węgla. Podstawową funkcją czujki tlenku węgla jest wykrywanie czadu i generowanie sygnałów alarmowych w sytuacji wykrycia jego nadmiernego stężenia w powietrzu. Podnosi ona poziom bezpieczeństwa w pomieszczeniach, zmniejsza ryzyko zaccadzenia, pozwala na szybką reakcję w sytuacji zagrożenia życia. Zalecane umiejscowienie czujek, jak również lokalizacje, których należy unikać, znajdują się w instrukcjach dołączonych do urządzeń.

([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## **INFORMACJE DROGOWE:**

---

### **UTRUDNIENIA NA FRANCISZKAŃSKIEJ**

**W sobotę, 22 grudnia, po południu nastąpią utrudnienia w ruchu na ulicy Franciszkańskiej. Ma to związek z uroczystą iluminacją choinki pod Oknem Papieskim.**

W sobotę, 22 grudnia pomiędzy godziną 15.30 a 19.00 dla ruchu samochodów zamknięta zostanie ul. Franciszkańska na odcinku od ul. Straszewskiego do ul. Brackiej. W tym czasie planowana jest uroczystość zaświecenia bożonarodzeniowego drzewka pod Oknem Papieskim. W iluminacji choinki udział weźmie około 1000 dzieci.

Planuje się utrzymanie ruchu tramwajowego w ciągu ul. Franciszkańskiej, natomiast w przypadku gdy będzie to konieczne, tramwaje zostaną skierowane na trasę zastępczą. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

## **W NIEDZIELĘ:**

---



**Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski**

**11:30** – XVI Wigilia dla Osób Bezdomnych i Potrzebujących, Rynek Główny

**12:00** – Spotkanie opłatkowe z mieszkańcami, Rynek Główny

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji